

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המחול הפורע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימולד לכ"ח		אמה וזר משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ק, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
49	היה אלהים אוי אדמונד	14 29	14 29	דומיטרי	אביו אהרן אמו רחל היה שוונצט	ב"ר אהרן שלמה - הויני
50	"	15 30	22 6	"	אביו אהרן אמו רחל היה שוונצט-קיסו	ב"ר אהרן שלמה - הויני
" 51	"	16 31	23 7	"	אביו אהרן אמו רחל היה שוונצט-קיסו	ב"ר אהרן שלמה - הויני

КАКОЕ
ИМЯ.

16
16

0-
30
3

Handwritten note at the bottom right corner.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женска. Музка. " 52	Раввина " Теримъ " Раеръ	31 август. 7	16 сентяб. 23	Иерусалимъ	Отецъ Теримъ- Давидъ Теримовъ Базальскій Ситцанымъ Мать Ума-Бая	Машчикъ Терко
" 53	"	5 август. 12	21 сентяб. 28	"	Отецъ Авко Казъ Ишневский Ситцанымъ Мать Тей- Ривка	Машчикъ Аврумъ
Женскій " 54	Раввина " Теримъ " Раеръ	14 август. 21	1 сентяб. 8	Иерусалимъ	Отецъ Вилъ Делимъ Нарковичскій Ситцанымъ Мать Зетеръ	Машчикъ Аромъ

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדה, יום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימור לכ"ח		שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	י נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך זשל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
52	המ"ח אביהם פאווה	16 מסע 23	31 מסע 7	אמיל השל-צ'אב היוהסארימ גאט'לוגאקאוויל האפולוסא-האולוס	אמיל השל-צ'אב היוהסארימ גאט'לוגאקאוויל האפולוסא-האולוס	ג'אב ס'אוויל היוהסארימ
53	"	21 מסע 28	5 מסע 12	אמיל והאפולוס ג'אב גאט'לוגאקאוויל היוהסארימ-האפולוס	אמיל והאפולוס ג'אב גאט'לוגאקאוויל היוהסארימ-האפולוס	ג'אב ס'אוויל אמיל והאפולוס
54	"	1 מסע 8	14 מסע 21	אמיל צ'אב אמיל גאט'לוגאקאוויל היוהסארימ	אמיל צ'אב אמיל גאט'לוגאקאוויל היוהסארימ	ג'אב ס'אוויל אמיל והאפולוס

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Симонъ	Май	18 5	В. В. Шиневскій	Отецъ Берко Зинбербаръ Сашановскій мѣщанинъ Мать Свояра	Маурикъ Сурядъ
	55	Фаръ	Фаръ	25 12	"	Отецъ Цукъ- Анкель Рейтенбаръ Камербургскій мѣщанинъ Мать Ханна	Довочка Басъ-Мауда
	59	"	"	25 12	"	Отецъ Нухель- Лейбъ Лернеръ Луркѣй мѣщанинъ Мать Малка	Довочка Сура

חלק ראשון מן נולדים

13

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימוק לכ"ח		איה: וזר דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סווד או ח"ט, טרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יודדים			
55	יהונתן	18	5	יהונתן	יהונתן בן יהונתן יהונתן בן יהונתן יהונתן בן יהונתן	יהונתן בן יהונתן יהונתן בן יהונתן
59	-	25	12	"	יהונתן בן יהונתן יהונתן בן יהונתן	יהונתן בן יהונתן יהונתן בן יהונתן
60	-	25	12	"	יהונתן בן יהונתן יהונתן בן יהונתן	יהונתן בן יהונתן יהונתן בן יהונתן

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			

1889 года Октября / 10 числа. Ни кто не отписывался и мною сего свидѣтельствъ не вела, которая во всемъ оказавшаяся впрямую, впрочемъ и при несправедливости. И что въ истекшемъ Октябрѣ мѣсяцѣ родившихся евреевъ, именовано пола Росеиъ А. В. женскаго № 3; всего одно пола Сиднеадуритъ А. И.

Имя Вуковъ Мравенскій

Раввинъ А. Ш. Шва

	Св. Матр. Мауро					
	Раввинъ	30	17	въ Вишневцѣ	Отецъ Цанель	Маурковъ
	Германъ	ноябрь.			Торбинъ	Германъ-Лейбъ
" 56	Ваецъ		24		Катербургскій	
	Св. Матр.				мещанинъ	
					Мать Ривка	

Имя Сиднеадуритъ А. И.

	Св. Матр.					
	Матр.	1	18		Отецъ Мерс-	Маурковъ
		ноябрь.			Шуцъ	Ласкель
					Либришъ	
		8	25	"	Сидуръ	
					мещанинъ	
					Мать Тееъ	

Имя Сиднеадуритъ А. И.
 " Сиднеадуритъ А. И.
 " Сиднеадуритъ А. И.
 " Сиднеадуритъ А. И.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימור לביח		אידם וזה הדרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, מוד או חייט, מרים בת צבי קצה	י נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

לפני הש"ס הרישט אלף וקטנא וזוהו הילד הפרע וזוהו הספר
 ה"ה וזוהו להחמדת כשרת ה"ה כ"ב וזוהו ה"ה אלף ט"ז וזוהו
 ס"ט וזוהו ה"ה וזוהו כ"ב וזוהו ה"ה אלף ט"ז וזוהו
 ח"ה וזוהו ה"ה וזוהו ח"ה וזוהו ח"ה וזוהו ח"ה

מספר	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה	אידם וזה הדרך	שם האב, והאם של הילד	י נולד ואיזה שם ניתן לו
56	ה"ה	17 30	ה"ה	ה"ה	ה"ה
"	ה"ה	24 7	ה"ה	ה"ה	ה"ה

מספר	מי היה	חודש, יום הולדת, ויום המילה	אידם וזה הדרך	שם האב, והאם של הילד	י נולד ואיזה שם ניתן לו
57	"	18 1	"	"	"
"	"	25 8	"	"	"

Handwritten note or signature in the bottom right corner.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христианскій.	Еврейскій.			
61.	—	17	4	Въ Мити невадъ	Отецъ Лейбманъ Зайдицеръ Радзивиловскій мѣщанинъ Мать Сусманъ Фрейда	Дрворочка Брандъ
62.	—	18	5	"	Отецъ Анкетъ Меръ Ланда Мамингородскій мѣщанинъ Мать Мену	Дрворочка Мамуцъ-Мену
63.	—	20	7	"	Отецъ Минковъ Шенуцъ Ройнманъ Вишневицкій мѣщанинъ Мать Тимла Юна	Темизменъ Дрворочки: 1. Фрадъ 2. Мену

מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוך לביח		אחד: ילד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצא	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך זאל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
מספר	מיונים		למנין יונים	למנין יהודים			
61.	"	-	17	4	אברהם אביה ג' יודיש וילנא היום סוחר-ה' יוני 11	אברהם אביה ה' יודיש	
62.	"	-	18	5	אברהם אביה אברהם וילנא היום סוחר	אברהם אביה אברהם	
63.	"	-	20	7	אברהם אביה אברהם וילנא היום סוחר	אברהם אביה אברהם	

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ Теримъ	21	8	Иерусалимъ	Отецъ Табріель Майсеръ Турецкій швацманнъ Мать Теризъ	Мауриковъ Свещеннослужитель
"	58	Равинъ	28	15			
"	59	"	21	8	"	Отецъ Шмуэль Мофшитель Вишневскій швацманнъ Мать Рейзъ	Мауриковъ Авруимъ
"		"	28	15	"		

1889 года Августъ 10-й. Явиши еподписавшіеся ниже свои свидѣтели, сие во вѣки, которая во всеи вокарѣ класѣ вѣрнаю, во ней нѣтъ несправностей. Что въ истекшемъ Октябрѣ сѣдѣ бѣмородившихся иудейскаго пола Теримъ и Иерусалимскій Мри. № 3. Всею ободою поца Свещъ А. Г.

Раввинъ *[Signature]*
 Губерн. Правленіи *[Signature]*

חלק ראשון מן גולדים

מספר	מי היה המנהל הפרע והמוצי'ן	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל גולד כ"א אלול נימול לבי'ח		איד' ולר דרד משל בעי' וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חייט, מרים בת צבי קצה	ז' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרד ז' זל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנץ יוני'ם	למנץ יהודים			
" 58	ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה' ה'	חשון 21	8 מנץ יוני'ם	משה משה	משה משה	משה משה
" 59	" " " "	חשון 21	8 מנץ יוני'ם	" "	" "	" "

וזהו ספר גולדי' אשר
 הסדר הנהיגו בו
 הוא לפי שנים אשר
 ונעשה לפי שנים
 וזהו ספר גולדי' אשר
 הסדר הנהיגו בו
 הוא לפי שנים אשר
 ונעשה לפי שנים
 וזהו ספר גולדי' אשר
 הסדר הנהיגו בו
 הוא לפי שנים אשר
 ונעשה לפי שנים

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			

44	"	Нойманъ	1	19	В. Вишневецъ	Отецъ Яковъ Иосифовичъ Венгровскій сиротинникъ Мать Ривна	Давидъ Томашевъ
----	---	---------	---	----	--------------	---	--------------------

"	60	Кавицъ " Школинъ Заливскій Ферба- рендъ Керъ	28	15	В. Вишневецъ	Отецъ Сулейманъ Зуберъ Вишневецкій сиротинникъ Мать Баба Анастасія Фрейди	Мануилъ Сулманъ
---	----	---	----	----	--------------	--	--------------------

65	"	Нойманъ	4	22	"	Отецъ Абрахамъ Зимбергъ Вишневецкій сиротинникъ Мать Тандя	Давидъ Ривна
----	---	---------	---	----	---	--	-----------------

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה דמותה הפרע והמוצץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוך לביה		אמה וזר ררך משל בעיי חילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון ב"ן, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
64	—	19	1	ד"מ	אמה וזר ררך לויססו רומן נולד'ם מאסטרין היום רבקה	אברהם ושלמה הת-לפני
65	—	28	15	ד"מ	אמה וזר ררך הת-לפני נולד'ם מאסטרין היום רבקה	אברהם ושלמה הת-לפני
66	—	4	22	ד"מ	אמה וזר ררך היום רבקה	אברהם ושלמה הת-לפני
67	—	4	22	ד"מ	אמה וזר ררך היום רבקה	אברהם ושלמה הת-לפני

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			
		Раввина Сергiя " Вуцаръ	20 обрѣз.	24	Въ Мшневѣ	Шеуръ Динъ Марквейнъ Миневукинъ Ситцакинъ Мать Неа-Не-Хайка	Маурчикъ Аврусъ
			13	2	"	Шеуръ Аромъ-Сруель Эмтейнъ Миневукинъ Ситцакинъ Мать Дотеръ	Дрвошка Циркъ
			13	2	"	Шеуръ Сомидъ Бурель Тамперинъ Антоуцкiй Ситцакинъ Мать Хана	Дрвошка Фейна

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה		הודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לביה		אחד: ולו דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון ב"ר, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצא	ז' נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	המורה הפורע	ורמוציץ	למנין יונים	למנין יהודים			
"	"	הרב אריאל פריד	20 2	חלון גמלי	Julia	זכר אריאל היום פריד-גמלי	ז' אריאל זכר
86.	"	—	13 2	כסליו	"	זכר היום פריד-גמלי	ז' אריאל זכר
114.	"	—	13 2	—	"	זכר היום פריד-גמלי	ז' אריאל זכר

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввинъ	4	25	А. Шинельманъ	Отецъ Менделъ	Мальчикъ
		Тершигъ	обрѣз.			Мамути	Мошкѣ
"	62	Резеръ	14	3		Миневеуній сильшанинъ Мать Сося	
			8	26	"	Отецъ Авруимъ	Мальчикъ
			обрѣз.			Беръ Казанеръ. Раввиновекій	Шелуцъ
"	63	"	15	4	"	сильшанинъ Маме	
		Раввинъ 12 Августъ 1889г. " Сергійевъ с. р. 1889г.				Кисель	
			17	6	"	Отецъ Авруимъ Замель Сандлеръ Болоубевскій сильшанинъ Мать Бейла Кибка	Довочка

תקן ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורל הפוע ורמוצין	חודש, יום הולדת, ויום רמילה, דרך משל נולד ב"א אלול נימוק לביח		א"ה: יולד דרך משל בעיר וילנא	שם ראב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ץ, סודר אודים, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד חבר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
62	הרב יבוסל פיינר	25 4	3 14	Julia	איהו וצבי נולד אברהם אהרן היום סיני	אברהם אהרן נולד
63	"	26 8	4 15		איהו אהרן פיינר נולד אברהם אהרן היום אהרן	אברהם אהרן נולד
68	"	6 14			איהו אהרן פיינר נולד אברהם אהרן היום אהרן	אברהם אהרן נולד

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ и какое ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
69.	"	—	17	6	Въ Дмитровѣ	Александръ Теримъ Фришманъ Миневскій сынъ шашки Мать Хава- Рица	Стевочка Транна
		Раввинъ	15	4		Александръ Мерзъ Бекеръ	Манракъ
"	64	Теримъ Феръ	обрѣзъ. 22	11	"	Алипоцкій сынъ шашки Мать Сайя	Мейсиль- Сайзманъ

1889 года Декабря 10 дня. Мы нижеподписавшіеся, въ клятвенномъ свидѣтельствѣ, въ томъ, что вышеописанная женщина, которая въ насъ была, въ насъ имѣла не имѣла насъ. И кто въ насъ имѣлъ. Подпись
Иванъ А. Б., именная Исаия А. Б.; всего обидно
подъ одной рукой. А. М.

Раввинъ Я. А. М.

Самъ Судя въ Правосудіи

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע ורמוצין	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד ביום אלול נימול לביח		אודג' ולי דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ך, סוחר או חייט, פרים בת צבו קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, ודרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
69		14	6	Wilhelms	אברהם היקר ס' אלמון אברהם מוילנא היום חלה - חובין	על צדקה ושלמה הרבה
	הרב	15	4		זוהר אהרן הרבה	על צדקה ושלמה למנוח - יצחק
" 64	ס' יונה	22	11	"	אברהם מוילנא היום חובין	

היום ח' ט"ו חמשת ימים ונחגגו חתונה סעודת
 זו הסעודה אצל אברהם לכתובת בתו היתה
 כבודו ונתן לו שם אברהם מוילנא
 נולדו צדקה ושלמה
 חס"ה נולדו אצל
 חס"ה נולדו אצל
 חס"ה נולדו אצל

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1889 годъ.

Часть I. 0 родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Июль	Июль	Въ Вильне	Отецъ Авруимъ Фриemannъ Минневертій матушка Саша Сидла	Саша Фроимъ
	Равинъ Греинъ	24	14			
"	65 Маръ	1 Декабрь	21			
		Июль	Июль	"	Отецъ Дитеръ / матушка Фриффельдъ Дитеръ матушка Саша Сидла	Саша Исаакъ-Маръ
"	"	24	14			
"	66	1 Декабрь	21			
70.	"	Декабрь		"	Отецъ Штеръ Штеръ Минневертій матушка Мать Тинда	Саша Штеръ-Лавъ
		2	22			